

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia

Para los asuntos de la Redacción dirigirse a ésta

SAN AGUSTIN, NUMERO 7

TELEFONO, NUM. 25

CORRESPONDENCIA

FUNDADO EN 1901

DIRECCION TELEGRAFICA

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11

TELEFONO, NUMERO 1141

APARTADO, NUM 13

RUFINO CANO DE RUEDA

ADELANTADO

Gerente.—Luis Cano y Lozano



## La política y su sombra

Bajo este título escribe en «La Voz», el insigne pensador y publicista, señor Gómez de Vaquero: En la política abunda el «sideroxilón», como corresponde a un dominio frecuentado por sofistas y de públicos candorosos y fáciles. Allí el «sideroxilón» ni siquiera se toma el trabajo de disfrazarse. Uno de sus más frecuentes ejemplares es el de la política «política», el del regimiento o gobernación de las Repúblicas sin política, el de la política neutra o de los neutros. Tavo esta especie contradictoria una fórmula indirecta en aquel grito de antaño: Menos política y más administración. Esto se decía con aprobación de las penas de los cafés y de los hombres graves, de cortas ideas en un país que no ha tenido política propia, política nacional desde hace siglos y que ha conocido a la administración principalmente bajo el aspecto oneroso de lista civil de la clase media y de administración de «imperio» y no de administración de «servicio». Para que hubiese «más» administración, es decir, administración más útil, no más voluminosa, era indispensable que hubiese más política, mayor conciencia de la «polis», o ciudad ideal y mayor designio y esfuerzo para aproximar a ella la ciudad histórica. La administración no es más que un instrumento de la política.

Toda obra de gobierno es política; supone una idea y una voluntad respecto al Estado. La política no puede ser neutral o indiferente. Las ideas y los hechos políticos tienen forzosamente colores. No basta que se acojan a nociones generales como el orden, la justicia, la autoridad, el bien público. Estas abstracciones, comunes a todos los regímenes desde el despotismo oriental hasta la República comunista, tienen distinta significación en boca de cada bando de la ciudad. El orden de Maquiavelo no es el de Savonarola, ni la justicia del patriota es la misma que la de la plebe, ni el bien público tiene el propio sentido para las clases dominantes que para las dominadas, ni la autoridad, que es poder, medio, valcer instrumental, tiene una significación constante, sino aquella que la imprime su finalismo, su «para qué.»

No puede haber una política neutral. La aparente neutralidad siempre favorecerá a alguien. Lo que sí debe haber en la política es una zona neutral, la del derecho igual para todos, la del «sum cuique», zona de justicia y de equidad en que se reconoce al hombre una valoración moral. Hasta la política del «statu quo», de no mudar las cosas, tiene una significación que la aparta de la neutralidad. Es una política conservadora, antireformista.

Así como no puede ser neutra la política, tampoco puede ser total. La conjunción de todos los ciudadanos en idea y voluntad, fuera del momento de peligro de muerte de la ciudad, que es el único que permite los bloques nacionales y las

uniones sagradas, es una aspiración química. Si se realizase, la consecuencia inmediata debería ser la supresión del Estado convertido en una carga inútil en aquella Arcadia de ciudadanos unánimes. Los servicios públicos podrían ser desempeñados más económicamente por «Empresas particulares. Es forzoso que la política sea «parcial», de «partidos», porque en la ciudad hay clases y grupos de hombres que tienen intereses contrarios y concepciones diferentes del ideal y del bienestar humano.

La oposición es inevitable en la política, y el derecho a la oposición es el primer principio de una política jurídica, basada en la justicia, y que aspire a la paz material en la lucha por el derecho. Si el derecho a la oposición se desconoce, el hecho permanece vivo. Así en las Monarquías absolutas, la oposición que carece de órganos cívicos se refugia en las mismas cámaras palatinas—de la cámara sale la camarilla—, y frecuentemente se condensa alrededor del príncipe heredero. De ahí el recelo con que suelen mirarse en los imperios despóticos el imperante y el sucesor, origen de tantos dramas históricos. O bien las intrigas del serrallo suplen a la disputa normal de los partidos, propia de la ciudad, distinta del Imperio y de sus caricaturas.

La oposición sigue a la política como su sombra. No hay política sin oposición, porque toda política determinada tiene un límite, fuera del cual se agitan otras ideas y otros sentimientos. Vano será que trate de librarse de la sombra. Inútil que intente acuchillarla o esconderse y burlarla. Ni siquiera la obscuridad la salvará de ella, por que allí seguirá la sombra esperando a que se haga otra vez la luz, para reaparecer. Y acaso en la obscuridad ocurra que la sombra se meta en el cuerpo y le haga languidecer. La oposición, como las erupciones, es más peligrosa cuando se mete dentro. Cuando discute o grita en las públicas plazas suele ser menos temible que cuando labora en las entrañas del bando triunfante.

### ACTUACION PLAUSIBLE

## La Granja, sitio veraniego

El Ayuntamiento de San Ildefonso nos envía unas cuartillas, que con gusto reproduciremos mañana. Ellas denotan el propósito de estimular el veraneo en La Granja, y por ello merece plácemes la Corporación. No tiene San Ildefonso otro medio de prosperidad inmediata que el de convertirse en población de recreo para verano y establecer atracciones para los visitantes que pudiera tener en invierno, si los medios de locomoción y la población creciente de la sierra pusieran de moda ese delicioso pensil que duerme sobre las estribaciones de la sin par cordillera.

Por ahí ha de orientarse la vida de La Granja. El Ayuntamiento merece plácemes por el paso que ahora inicia, y no debe escatimar el gasto que supone la publicidad necesaria, ni el trabajo que la gestión representa. A su vez los propietarios, comerciantes e industriales de San Ildefonso deben reparar

en que ellos son parte importante del vasto plan de la prosperidad urbana del Real Sitio y deben actuar solidariamente con el Ayuntamiento. La Intendencia de Palacio seguramente daría toda clase de facilidades a una empresa como la que se proyecta.

Nuestro director, señor Cano de Rueda, ha ofrecido desinteresadamente este periódico, en el que anhela recoger todas las nobles manifestaciones del vivir segoviano; y desde sus columnas hacemos votos por que el éxito colme las aspiraciones de nuestros simpáticos vecinos.

### SUCESOS EN EL EXTRANJERO

## LA LADRONA QUE GRITA

El terror de los hombres

Nueva York.—Comunican de Chicago que ha hecho allí su aparición una mujer bandido, que tiene aterrizados a todos los hombres. Desde ahora en adelante, y mientras la Policía no la reduzca a prisión, todo hombre que esté a bien con sus intereses y con sus huesos necesitará para librarse de muchas desventuras hacerse acompañar por una mujer que lo defienda. Esto, que a primera vista parece paradójico, no es más que una triste realidad, según pueden demostrarlo varias víctimas de la flamante saltadora.

Se trata de una hermosa joven, como de veinte años, con el cabello corto, a la cual va han denominado en Chicago «La ladrona que grita».

Si campo de maniobras es el centro de la ciudad, y su última hazaña realizada hace varios días eligiendo por víctima a un pobre muchacho de veinticinco años, llamado Harold Brophy, dependiente de una casa de banos.

Cuando éste salía de percibir el sueldo de la semana, importante 25 dólares, por realizar un trabajo diario desde las ocho de la mañana hasta las seis de la tarde, y dirigirse a su domicilio por la principal arteria de Chicago, el bulevar Michigan, en los momentos en que más considerable era la animación en la vía pública, se sintió asido por un brazo por la joven ladrona, quien murmuró muy quedo a su oído:

—Deme usted el dinero que llevo, o grito.

El joven quedó sorprendido; pero al ver la actitud resuelta de la interpelante, sacó del bolsillo un dólar y se lo entregó a la joven.

No, no—repuso ésta.—Todo el dinero que usted lleva. Si no me lo entrega ohoia mismo, gritaré. Vea usted que en la esquina hay un «policemen».

El dependiente, temeroso de que la ladrona cumpliera su amenaza, se apresuró a darle los 25 dólares que poseía.

—Gracias—le dijo, y desapareció entre la multitud que transitaba por el bulevar.

## CURIOSIDADES Y ANECDOTAS

### Frases de Castelar

Las frases que su fina causticidad labrada no se perdían: brillaban unas veces como bruñida hoja toledana; se clavaban y adoraban otras como un berbiquí.

Las que la intinidad pronunciara y las que canceló en pleno Parlamento eran dignas de su talento y de su ingenio.

Retrataba así a un personaje político. —Ese es como los melones malos, que envejecen, pero no maduran.

De otro decía el incorregible «our mand»: —F, y yo tenemos algo de avestruz: yo el estómago y él la cabeza.

Por desafección a la curia, decía otra vez, hablando de la tragedia «Prometeo»: —Crea usted que Prometeo se hubiese rendido si Júpiter le hubiese enviado un procurador en vez de un buitre.

Energico, irreductible, prorumpiendo siendo jefe del Gobierno, al saber que un general había dimitido frente al enemigo en Cuba: —Hay que sumarlo y fustiarlo. Preguntábase un diputado en las

Cortes republicanas si tendría inconveniente en llevar al Congreso un expediente sobre cierta cuestión diplomática, y el orador extímulo y derrochador de su palabra, encerraba la contestación en un laconismo espartano, en que un alto y firme sentido de gobierno encarnaba, afirmando: —Tengo inconveniente.

Mientras en momento distinto, desde su escaño de diputado, al cerrar brillantemente un período de sus hermosos discursos con una tempestad de aplausos acogido por todos, preguntaba, no disgustado de sí mismo y en mimoso tono confidencial, al diputado que tenía junto así: —¿Qué tal, estoy bien, marqués?

## Noticias militares

### ARTILLERIA

Excedencia.—Han sido declarados en situación de excedentes, sin sueldo, los comandantes don Antonio Heriz, don Luis Martínez de Velasco y don Ernesto Pons Fernández, y el capitán de la escala de reserva, don Silvestre Planella.

Vacante.—Existe una de teniente coronel en la fábrica Nacional de Toledo.

Licencia.—Se conceden quince días de licencia, por enfermo, para Bilbao, al alumno de la Academia de Artillería, don Antonio de Santiago y García.

## Contra la perversión de costumbres

El subsecretario de la Gobernación, general Martínez Anido, ha dirigido la siguiente circular a los gobernadores civiles y militar y director general de Seguridad:

«El espantoso crimen del expreso de Andalucía, que sublevó la conciencia pública y acaba de ser puramente expiado por mandato de la ley, ha puesto de relieve un estado de relajación moral que si, por fortuna, no alcanza a toda la sociedad, es bastante grave para fijar la atención del Poder público, imponiéndole el deber de buscar remedio para tan grave mal. El más inmediato está en intervenir y regular la vida ciudadana, en forma que el recreo y el placer no degeneren en vicio y perversión. A este fin, por las autoridades competentes se dictarán las medidas precisas para que los colmados, cafés cantantes, cervecerías y tabernas se cierren a hora conveniente y se vigilen en forma que no sean albergue de degenerados ni de expendedores de drogas. Aquellos y éstos, y los que las adquieran y utilicen serán castigados gubernativamente con quince días de cárcel, si la falta o delito no justifica la intervención judicial. Pero como la libertad y el concepto ciudadano no pueden dejarse expuestos a error o a arbitrariedades, esta medida será acordada en cada caso y lugar por el jefe superior de Policía, y mediante atestado comprobatorio.»

«Aunque, afortunadamente, el hábito de blasfemar va desapareciendo, acusando una consoladora mejora en la moral y cultura, es preciso ir hacia su completa extinción por la intervención de las autoridades, y acaso más eficazmente por la de los maestros, y sancionándose gubernativa e inexorablemente a quienes incurran en esta falta.»

«En las plazas, calles y paseos públicos se vigilará por los agentes de la autoridad el tránsito ordenado y fácil, que las mujeres sean respetadas y que la decencia no padezca con frases o ademanes de mal gusto. Asimismo se perseguirá con todo rigor la ostentación callejera de las mujeres públicas en sitios céntricos y lugares concurridos, y se prohibirá además el establecimiento de aquéllas en las calles en que tengan su residencia habitual.»

«En los espectáculos, «music-hall», cafés cantantes, etc., se ejercerá estrecha censura para impedir que el género cultivado, el lenguaje o los gestos de las artistas con travengan las reglas de la moral.»

«Espero que todas las autoridades gubernativas secunden estas instrucciones con celo y rigor, para que, procediendo sin contemplaciones en el mejoramiento de las costumbres, desaparezca el ambiente de perversión que ha podido engendrar crimen tan horrendo como el del expreso de Andalucía.»

## Hispano-americanismo. El pecado de España

### IMPRESIONES DEL DIA

Nosotros hemos defendido la unión espiritual de España con América. Este es uno de los ideales nacionales. Desde que se independizaron el Centro y Sudamérica, no ha preocupado a los españoles esto durante un siglo. Debimos olvidar a nuestros hermanos del otro lado del mar. Los olvidamos. Entre ellos y nosotros estaba el Océano, el inmenso Océano. Más allá había quedado sa gre nuestra; hombres que adquirieron nuestra cultura, nuestra fe, nuestras costumbres, nuestras leyes y esa cultura y esa fe y esas costumbres y leyes españolas, presidieron sus Gobiernos y sostuvieron firmes, a pesar de lo que les faltaba, el calor de su madre patria.

Lo confesamos y lamentamos tener que hacer tal confesión. España no se cuidó de estrechar los lazos con aquellas Repúblicas trasatlánticas. Es un pecado, y no venial, el que tiene que pesar sobre la conciencia de la nación hispana.

En Madrid hay cursando sus carreras muchos estudiantes americanos, que piensan como nosotros y que apoyan nuestra doctrina, expuesta en estas columnas hace unas semanas.

Nosotros rechazábamos el mote que se da al Centro y Sur del Nuevo Continente, de América Latina, por cuyo título están interesadas Italia y Francia.

América es Hispana y nada más. Franceses e italianos quieren vestirse con plumas ajenas. La civilización española no es latina. Tiene carácter propio, y ese carácter españolista está grabado en el alma americana.

Así lo reconocen esos jóvenes americanos en el mensaje que acaban de dirigir a las juventudes españolas:

«¿Desde cuándo—dicen—los pueblos del habla castellana son deudores a los latinos de su civilización y de su historia? Creemos y seguiremos creyendo, mientras no nos prueben lo contrario, que Hispano-América no reconoce más parentesco de raza y de cultura que el viejo tronco hispano; porque es de Hispania el genio que la descubriera; es de Hispania el verbo y sangre que la individualizará.»

No, América no olvida su lengua ni desprecia a su madre. España, comprendiendo su deber de madre, sabrá formar un hogar nacional con sus hijas las Repúblicas americanas.

Es, y será ese el más sagrado de los ideales. Es, y será ese el más grande, la mayor ilusión de sus fervores y patriotismo.

### TEATRO RAPIDO

## LAS ANTIPARRAS DEL ALMA

Un rincón íntimo en el jardín de un hotel de moda.—A lo lejos suenan las notas estrepitosas de un «jazz-band».—Bajo los árboles, mesitas alumbradas con lámparas rojas.—Rafael, treinta y cinco años, varonil, de mirada profunda e inteligente.—Elvira, veintiséis años, esbelta, arrogante, ojos claros y enamorados, voz dulce y persuasiva.—El marqués, cincuenta años, grueso, abundante, bonachón, indiscreto.—Los demás toman parte menos activa en la conversación.

(Rafael calla de repente, como adolorado por algún recuerdo de dolor.)

Elvira.—Pero Rafael, ¡qué silencioso te has quedado! ¿Piensas en algo triste?

Rafael.—En nada, Elvira. Cualquier frustración que cruzó la imaginación.

La condesa.—Y calló usted en el momento que le tocaba exponer su opinión sobre el tema que el marqués puso en el atril.

Rafael.—¿Sobre el modo de apreciar la vida? ¡Oh, yo estoy conforme con él! Creo también que la vida no es en sí ni alegre ni triste. Es... como uno la lleva dentro. La vida, igual que el paisaje, se ve según el temperamento individual. Hay quien sólo sabe contemplar ocasos y quien todo lo ve inundado de sol.

El marqués.—Ya lo oyen ustedes: hasta Rafael está de acuerdo con mi opinión.

No existen la tristeza ni el goce. Todo esto son diversos matices del espíritu humano. Alrededor de cualquier suceso se formulan opiniones de muy vario criterio. La muerte, por ejemplo, inspira a algunos ideas tétricas; en cambio, otros, se ríen de ella y hacen a su costa divertidos epigramas.

Don Severino.—Ya lo dijo el poeta filósofo: Todo es según el color—del cristal con que se mira».

Elvira.—Entonces, don Severino, ¡dichoso el que por mano divina lleva puestas en los ojos del alma unas «antiparras» del color rosa! ¿Verdad, Rafael?

Rafael.—Dices bien, Elvira. Porque los cristales, por donde miramos los coloca Dios y no el hombre. A veces las antiparras, como tú has dicho, en vez de aumentar la visión, ciegan un tanto, impiden ver con exactitud. Pero en algunos casos esta ceguera más es motivo de felicidad que de pena.

El marqués.—Eso habría que discutirlo mucho, Rafael.

Rafael.—Cuanto usted quiera, marqués. Y si le parece bien puede servirnos de cauce un ejemplo.

La condesa.—¿Va de cuento, Rafael?

Rafael.—O de historia. Verán

ustedes: Hará unos pocos años tuve ocasión de conocer un matrimonio. Representaba él cerca de cuarenta años y era atento, agradable, pero con una cara poco de finida... ¿cómo diría a ustedes?... Fría, inexpresiva. Ella, seis o siete años más joven, tenía la hermosura fragante de una mujer pintada por Rubens. Este matrimonio, en brillante posición, disfrutaba de todas las diversiones de la vida. Y sin embargo, no eran felices. Desde que se casaron esperaban el don especial de un hijo fruto y compendio de su amor. Pero el chiquillo no llegaba nunca con harta desesperación de los esposos. Sobre todo él, como impulsado por un secreto instinto, se hallaba realmente inconsolable.

Por entonces reapareció en Madrid un muchacho del que murmuraban que había sido novio de la mujer. Y al poco tiempo ella, un poco medrosa, hizo al oído de su marido la suspirada confesión, tanto tiempo esperada. Figuréense ustedes la alegría del marido y las ternuras y cariños que la prodigó. Al cabo la promesa grand; pero el niño no sacó parecido. Sin embargo, el hombre, a través de sus cristales de ilusión creyó ver en el nacido un fisonomía igual a la suya.

El marqués.—Basta, Rafael; el final de la historia, así como otros detalles, los conocemos ya.

Rafael.—El final de la historia... ¡bah! La historia no tiene final. Continúa lo mismo: el amando tiernamente a «su» hijo y ella prodigándole sus cuidados un poco pesados, como si el niño fuese el recuerdo constante de algo que la martirizaba... Y bien, marqués, podemos discutir.

Elvira.—El marqués quedó pensativo. Mientras «vuelve al mundo» explicasos si hay algún sentido oculto en tus palabras, Rafael.

Rafael.—Ninguno, Elvira. ¡Habla-mos de lo que tú llamaste gracioso mente antiparras del alma y yo, como ejemplo, he narrado este caso. ¿Verdad que los cristales del marido mentían? Y sin embargo, esto fue para él su felicidad; iba la diferencia de un padre dichoso a un marido torturado.

mo y morfina, para que su sueño durase seis o siete horas.»

»Como se ve, se trataba de narcotizar a los oficiales ambulantes; no podía, por tanto, haber acuerdo con Ors. Pero además, si Ors hubiese estado de acuerdo; si Navarrete hubiera logrado su aquiescencia, sobraba la busca de Honorio, y más aún la de Piqueras y Teruel; Navarrete y Donday se hubieran bastado solos, pues todo saldría sin la menor violencia, ya que Ors mismo, bien en el café o en el cofiac preparados, hubiera narcotizado a su compañero de ambulancia, y él mismo hubiera hecho el desvalijamiento de los valores y dinero, y aunque alguien hubiese subido con su acuerdo a maniatarle y narcotizarle, hubiera después descendido y ningún rastro se hubiera encontrado. Tampoco es admisible lo que se dice de la complicidad de Ors, pues entrando Navarrete en Aranjuez y conociéndole Lozano, cuando se le pasaran los efectos del narcótico había de decir quién subió, y aun en el caso de que Navarrete apareciese también maniatado, habían de exigírsele explicaciones, que no podía dar, de las dos personas que entraron con él.

»Además, mi defendido, Donday, habló desde el primer instante; habló todo, no calló nada; si Ors hubiera estado complicado, a alguna reunión hubiera asistido; pero, por lo menos esta don Donday, no asistió, ni se le dijo nunca nada de esta complicidad.

**Donday al Dueso**

Dentro de unos días será trasladado al penal del Dueso José Donday, que en dicho establecimiento extinguirá la pena de veinte años que le ha sido impuesta por el Consejo de guerra.

**INFORMACION GENERAL**

**Un crimen.**—Dos vagabundos asesinan a puñaladas a un juez municipal.—El somatén rural detiene a los criminales, que se confiesan autores

Barcelona.—En Fonellosa se ha cometido un crimen, del que resultó víctima don José Soldevilla, juez municipal de dicho pueblo.

Al dirigirse el señor Soldevilla a una de sus fincas, enclavada en las inmediaciones, encontró a dos vagabundos que habían pernoctado en ella. Les ordenó que abandonasen el lugar, y ellos empuñando sendas navajas, apuñalando al se-

ñor Soldevilla y dándose después a la fuga.

Los familiares del señor Soldevilla, al darse cuenta de que no regresaba a su domicilio a la hora que tenía por costumbre, se trasladaron a la finca. Ya en ella encontraron, en medio de un gran charco de sangre, el cadáver.

Inmediatamente se tocó a somatén, saliendo éste por los alrededores del pueblo y rodeando una montaña, en la que detuvieron a dos individuos, que se confesaron autores del crimen.

Los detenidos se llaman Domingo Monfort y José Blasco.

La Guardia civil se hizo cargo de los criminales, teniendo que protegerlos contra los vecinos, que pretendían lincharlos.

Más de doscientas personas atropelladas por un aeroplano al arrancar el vuelo.—Dos muertos y varios heridos graves

Toledo, 10.—En el vecino pueblo de Sonseca, cerca de la Quinta Pradilla, situada en la Dehesa Villaverde, de dicho pueblo, aterrizó esta mañana un biplano «Avro número 9», pilotado por el soldado alumno de la Escuela de Aviación de Alcalá de Henares Manuel Fernández López, que efectuaba el recorrido Alcalá-Daimiel El vecindario, al tener noticias de ello, acudió a presenciar la salida del aparato, rodeando a éste. El piloto dió varias vueltas a la hélice, y el biplano echó a andar inesperadamente, atropellando a más de doscientas personas de las que le rodeaban. El Juzgado de Instrucción de Orgaz llegó esta tarde a las dos, practicando diligencias reglamentarias.

Hasta ahora sólo se sabe que hay dos muertos y varios heridos graves. La Guardia civil custodia el aparato, impidiendo se aproxime al público. El biplano tiene la hélice rota. El suceso ha producido enorme impresión entre el vecindario.

**La Academia en prácticas**

Esta mañana, poco después de las ocho, ha salido la Academia de Artillería para la villa de El Espinar; en donde permanecerá hasta el día 15, dedicándose a las prácticas de campaña y ejercicios de fuego.

Parte del material ha sido transportado a la citada villa en camiones automóviles.

**INGENIERIA Y MATERIAL INDUSTRIAL**

(S. A.)

**(Antes «Representaciones S. L.»)**

**Grandes almacenes de maquinaria y herramientas mecánicas para los metales y la madera, Bombas para riegos movidas por fuerza eléctrica, por gas pobre, por gasolina y aceites pesados. Grandes existencias, para entrega inmediata, de correas de cuero, balata y pelo de camello, poleas de transmisión, cojinetes, ejes, etcétera.**

Pídanse precios:

**GALDO, 1.—Apartado 69.—MADRID**

**Notas de Sport**

Fútbol

El partido de desempate entre el segundo y tercer año de la Academia de Artillería, se verificó ayer conforme anunciamos el sábado. Los equipos se formaron así:

Segundo año: Mata, Landa, Topete, Gutiérrez Ozores, Domingo, Torres, Navarro, G. de Vega, Galarza, Torrejón y Meñino.

Tercer año: Alcántara, Gutiérrez (Mariano), Virgili, Ecija, Rosas, Trenor, Tordesillas, Pereitégui, Sesma, Soler y Medina.

Arbitra Aramburo, ayudado por Nieto, Molina, R. Soler y Ponte.

Sacan los de segundo, que llevan el balón a la meta contraria, y a los cinco minutos de comenzado el partido, Galarza logra el primer tanto para los suyos, de un buen tiro que Alcántara no puede parar.

Se rehacen los de tercero y a partir de este momento inician un dominio, que salvo en algunos instantes dura todo este tiempo. No obstante, en una arrancada, Torrejón se encuentra casi solo y marca otro goal, que Alcántara debió parar si tiene decisión.

La presión de los de tercero es continua, y casi al finalizar el primer tiempo, Topete hace una mano en el área de goal y tira Soler el «penalty» muy colocado, obteniendo el primer tanto para su equipo.

Acaba la primera parte. En ésta sólo se ha tirado un corner contra el segundo año, sin consecuencias.

Al empezar el segundo tiempo,

los de tercero vienen decididos a deshacer la ventaja contraria y dominan un buen rato, pero los delanteros no se entienden y lo mismo que al principio se malogran todos los jugados por no «schutar» a tiempo. El partido se va haciendo aburrido y llega un instante en que creemos ver el empate, pues Landa toca el balón con la mano en la superficie de castigo, pero Soler no coloca la pelota y Mata la desvía, rebotando luego en el larguero, salvándose un tanto que podía haber sido seguro.

Meñino tira un corner sin consecuencias y ya el dominio se hace alternativo. Se anima el juego, porque los de tercero bombardean la puerta de Mata un buen rato, pero ésta está segura y los cañoneros no tienen ni fuerza ni colocación.

Anotamos al final una valiente arrancada de Mariano, que sólo sortea a los contrarios y al llegar a la meta adversa se malogra la jugada por estar solo. Y sin más variaciones acaba el partido, venciendo el segundo año por 2 a 1.

Este resultado no es el que debió de ser, según el desarrollo del juego, pues los de tercero, con algo de suerte, pudieron haber ganado y jugaran mejor. De ellos sobresalieron, las defensas, Rosas y Soler, aunque éste estuvo en la segunda parte inutilizado. Del segundo año, sólo merece citarse Mata y le siguieron en méritos Navarro y Meñino. La defensa, muy insegura.

El arbitraje fué bueno y muy impar-

**IMPRENTA DE EL ADELANTADO**

LA PRIMERA EN IMPORTANCIA ENTRE LAS DE CASTILLA LA VIEJA

Pídanse a mi impresora, si desea que ella le dé una favorable idea de la prosperidad de su negocio, y del buen gusto de V. a la hora de establecerlo, o personas con quien V. sostiene correspondencia.

**EL GUAYACOSOL**

PROPORCIONA: PULMONES BRONQUITIS FORTES Y SANOS

CURA: TOS BRONQUITIS CATARRROS ETC.

Desinfectante energético—Calmante—Reductor de las secreciones bronquiales—Expectorante—Y de fácil tolerancia gástrica.

LABORATORIO FARMACUTICO MADRID

De venta, en FARMACIAS. Depósito en SEGOVIA FRANCISCO MARCOS Plaza del Corpus, 7

La condesa.—En cambio su actitud ante la sociedad sería más digna y no provocaría risitas maliciosas.

Rafael.—¿Ves? Ya han salido dos modos diferentes de apreciar la vida.

Elvira.—Falta la opinión del marqués, que originó la discusión.

Marqués.—En ello pensaba. Y he juzgado que se habla a veces de la felidat ajena, proporcionada por medios ilícitos, buscando un lenitivo a la propia conciencia hostigada por un pasado de errores. La historia me suena a conocida, pero encuentro bastantes inexacititudes. Acaso contado fielmente los personajes no serían extraños para ustedes.

Rafael.—Pues marqués, por un exceso de delicadeza, le ruego que calle el nombre del intruso, como yo callé el del matrimonio. Se puede discutir la obra y no los personajes.

Elvira.—(Aparte a Rafael) ¡Cómo sois los hombres!.

ENRIQUE GAZIEL

Madrid, Mayo, 1924.

En Santiuste de San Juan Bautista

**Accidente automovilista**

Santiuste de San Juan Bautista, 9.—En la carreteta de este pueblo a Coca, ocurrió días pasados un accidente automovilista que, por fortuna, no tuvo consecuencias fatales.

En el auto de don Mariano Velayos, conducido por él mismo, iban su esposa doña María Teresa Ruiz; doña Julia Manso, maestra nacional, y un sobrinito suyo; doña Presentación Jurjo, esposa de don Francisco Alonso, maestro de Santiuste, y sus tres hijos Pilar, Carmen y Julio, y doña Lucía Pérez, esposa de don Juan Gómez, veterinario.

En el sitio denominado «Los Navazos», término de este pueblo, un carro de los llamados de yugo, guiado por su dueño, iba en la misma dirección por el centro de la carretera. A pesar de sonar la bocina el señor Velayos repetidas veces, creyéndose éste que se apartaría al llegar el auto, siguió su marcha sin que el carro obedeciese a los avisos de la bocina; imposible al señor Velayos evitar el choque, produciéndose en él desperfectos de consideración, sin que por fortuna sufrieran los ocupantes más que el susto consiguiente.

CORRESPONSAL

**El viaje de los Reyes a Barcelona**

Entrega del Palacio Real a los Reyes Barcelona, 10.—Esta mañana, a las diez, se personó en el despacho del alcalde la Junta constructora del Palacio Real, presidida por el capitán general, al que acompañaban los señores conde de Güell, Rosiñol, Bernades, Lacombe, Blasco, marqués de Masnou, Villabragima, Rialt, Roig y Bergadá y Sert.

En nombre de la Junta, el capitán general dijo que hacía entrega del Palacio Real al alcalde para que éste, como primera autoridad ciudadana, lo entregara a los Reyes en nombre del pueblo de Barcelona. Añadió que se congratulaba de que el pueblo de Barcelona haya respondido tan espléndidamente al reque-

rimiento de la comisión y que se haya podido construir un palacio que, aparte del de la plaza de Oriente, será uno de los mejores habitados por los Reyes.

El alcalde contestó que consideraba un honor este acto, y más aún entregar a los Reyes el Palacio de Pedralbes, misión que cumplirá gustosísimo. Elogió la labor de la comisión, y añadió que la conviniencia con las personas reales reportará grandes beneficios a Barcelona.

Presenciaron el acto gran número de concejales, el secretario particular de la A'caldía don Juan Roji, y el jefe superior de la Guardia urbana, señor Rives.

Bonitos recordatorios de primera comunion.

Encárguelos V. a "El Adelantado,"

Corpus, 11

**La fiesta de San Isidro**

El jueves, día 15, se celebrará en el pueblo de Valseca la fiesta de San Isidro, a la que suele concurrir mucha gente de Segovia.

**Después de la tragedia**

Parece confirmarse que Ors no estaba complicado

Varios periódicos, especialmente el «Heraldo de Madrid», acogen la noticia de que el ambulante señor Ors no estaba complicado en el asalto al expreso de Andalucía.

El desdichado Honorio Sánchez Molina en la capilla, y ya cercano a la muerte, habló con su defensor del asalto al coche-correo.

«La iniciativa—afirmó—fué siempre de Navarrete.»

Y añade el «Heraldo»: «Tuvo después Honorio un recuerdo para las víctimas del asalto y declaró:

—Yo no creo, no puedo creer en la complicidad de Ors, porque nunca oí hablar de que estuviese en inteligencia con Navarrete.»

Piqueras, en su conversación con el comandante Matilla, dijo que muchas veces Navarrete le había asegurado que Ors se hallaba de acuerdo para el asalto; pero que el infortunado ambulante jamás había concurrido a ninguna reunión que estuviera presente Piqueras.

Los golpes recibidos por Ors en la lucha desarrollada dentro del coche fueron muchos más de los que constan en la diligencia de autopsia; se disparó tres veces sobre él y no existieron los mordiscos que los dictámenes periciales creyeron advertir en el cuerpo del ambulante.

El defensor de Donday, en su informe, habló así:

La estrategia consistía en que Piqueras subiera al coche fingiéndose empleado de Correos; narcotizaría a los ambulantes para facilitar luego la entrada sin ser visto al señor Navarrete; atándolos entre los dos y amordazándolos después, para lo que llevarían cloroformo

El domingo, 11 de Mayo, se jugó un partido de fútbol entre los equipos siguientes: «El invencible» y «El Alfonso XIII», resultando vencedor «El Alfonso XIII» por 7 goals y un penalti. El equipo del «Alfonso XIII» es el siguiente: Jesús Gallardo, señor Escobar, L. G., Castor Rey, Luis Baeza, Juanito Redondo, Bartolomé Gallardo, S. Mazarrasa, José Luis García, Jesús Hernández y el refere señor Flórez.

parcial. Hemos hablado con el señor Aramburo, solicitando sus impresiones y nos ha dicho que cree que ganó el segundo año por la mayor decisión de sus delanteros; que los jugadores son algo indisciplinados y que el público fué correcto.

El partido opta que sólo a ratos fué interesante.

**Noticias varias**

El próximo domingo, en el caso de que el primer equipo de la Academia no juegue en Valladolid, jugarán el cuarto y quinto año, para luchar el vencedor contra el segundo en un «cuencro final, que decidirá la posesión de la copa.

—El secretario de la sociedad alemana Verein Fuer Benegungsspiele, residente en Madrid, se ha dirigido al presidente de la S. D. de la A. de A., proponiéndole varias fechas para jugar en ésta contra dicha sociedad, siendo probable que se acepte el 25 de este mes. Ha despertado mucho interés el anuncio de este match, por ser el V. F. B. una de las sociedades de segunda categoría más fuertes de la región.

—El sábado tendrá lugar el partido de hockey de que hemos hablado entre los alumnos y los alféreces de la Academia de Artillería.

—Debido al interés de la junta directiva de la S. D. de la A. de A. se ha conseguido que acompañe en las marchas a los alumnos un carro con bebidas, refrescos, bocadillos, etcétera, siendo a cortar los abusos que se cometían por los vendedores ambulantes. Felicitamos a la junta por tan acertada idea.

**STICK**

Entre otros equipos

El domingo, 11 de Mayo, se jugó un partido de fútbol entre los equipos siguientes: «El invencible» y «El Alfonso XIII», resultando vencedor «El Alfonso XIII» por 7 goals y un penalti. El equipo del «Alfonso XIII» es el siguiente: Jesús Gallardo, señor Escobar, L. G., Castor Rey, Luis Baeza, Juanito Redondo, Bartolomé Gallardo, S. Mazarrasa, José Luis García, Jesús Hernández y el refere señor Flórez.

Como anunciamos el sábado, se celebró ayer el encuentro entre los equipos el «Stadium» y el «Castilla J. A.», dominando toda la tarde estos últimos y quedando vencedores por cuatro a cero.

Los goals fueron marcados por N., Martín, X. y Blas Gilsanz (2), sobresaliendo además ambos, defensas y el portero, que estuvo parando toda la tarde admirablemente.

Del «Stadium» sobresalieron Del Pino y Guzmán, siendo los únicos que lograron hacer algo y que llevaron a ratos la línea delantera.

**NOTICIAS DE MARRUECOS**

Nuestras tropas combatieron todo el día del sábado (El parte oficial)

Ayer por la madrugada facilitaron lo siguiente:

«Zona oriental.—En el día de hoy se ha realizado una importante operación contra el enemigo concentrado en las inmediaciones de la

posición de Sidi Messaud. Tras gloriosos combates llenos de brillantes episodios, nos hemos adueñado de los objetivos propuestos, arrojando al enemigo, en lucha cuerpo a cuerpo, de posiciones donde se había atrincherado sólidamente.

»Las tropas vivaquearon sobre las posiciones conquistadas, y proseguirán mañana su acción para seguir castigando al enemigo, que aún ofrecía resistencia, a pesar del considerable número de bajas que se le ha hecho, apodrándonos de varios de sus muertos y armamentos, comunicándome que la noche empieza tranquila en los lugares ocupados.

»Estoy altamente satisfecho del comportamiento de cuantas tropas han intervenido en esta operación, dando muestras de gran bizarría. Como se ha combatido hasta las últimas horas de la tarde, y la evacuación ha tenido las dificultades inherentes a la distancia y escasez de comunicaciones, no se conoce exactamente el número de bajas; pero puede calcularse en unas 70 entre muertos y heridos, siendo las fuerzas del Tercio y Regulares las que más han padecido en el combate. Entre los oficiales evacuados figuran los tenientes de Regulares de Melilla don José López López, muerto, y don Enrique García Argüelles, grave; del Tercio de Extranjeros, los tenientes don Feliciano Rojas y don Clemente Valverde, muertos, y del regimiento mixto de Artillería, el teniente don Lázaro Ras Ruiz, menos grave.

»En la posición Benítez estalló un mortero Lafitte, causando heridas graves a los oficiales del Tercio don Antonio de Leonés y don Luis Rueda, matando a dos soldados e hiriendo a 12.

»La Aviación ha actuado sobre sembrados de Alhucemas con bombas incendiarias y de trilita; en Sidi-Messaud, cooperando mañana y tarde a la acción de nuestras tropas con manifiesto acierto, especialmente sobre los barrancos que albergaban nutridos contingentes enemigos, y en la zona occidental, bombardeando pob'ados y concentraciones rebeldes en la línea del Lau. De 14 aparatos que salieron ayer de Tetuán llegaron a Melilla 12; uno cayó en la bahía de Alhucemas, hundiéndose y salvándose la tripulación, y otro aterrizó sin novedad en Argelia.

»Zona occidental.—La columna de Uad Lau ha efectuado un reconocimiento ofensivo por este valle. Efectuado convoy a Solano, sin novedad.

El Presidente da noticias del combate El general Primo de Rivera llegó a la Presidencia a las seis de la tarde del sábado e hizo las siguientes interesantes manifestaciones:

—De Marruecos se tienen noticias del combate librado hoy, que en sus tres fases ha sido duro; pero en el que se han conseguido todos los objetivos a las nueve y media de la mañana. Ha sido, pues, completamente satisfactorio. Las tropas pernoctarán en el campo.

Esta tard: han emprendido la persecución, que mañana completará la aviación.

—No hay detalles sobre las bajas; pero no son muchas.

El Directorio se ocupa de la situación... En el Consejo que celebró el Directorio se ocupó de las noticias recibidas de África sobre las últimas operaciones, según manifestó el general Vallespina.

BERNARDOS

Misa nueva El presbítero don Miguel Gozalo Sanz ha celebrado por vez primera el Santo y Incremto sacrificio de la misa, el día 1.º de Mayo de 1924, en la Iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, de la villa de Bernardos (Segovia).

CABEZUELA

Una boda El día 24 del pasado Abril se efectuó el enlace matrimonial de la bella joven Juana Martín, hija del propietario e industrial de este pueblo don Pedro, con el secretario de Muñoveros don Eugenio Calvo, hijo de don Roque Calvo, secretario de este Ayuntamiento.

Segovia religiosa

En los PP. Dominicos Continúa celebrándose en la iglesia de Santo Domingo el Real la devoción de los quince martes consagrados al Santo Patriarca. A las ocho de la tarde se expone a S. D. M., se rezará el santo rosario y el ejercicio propio del día y a continuación se hará la reserva.

SUCESOS LOCALES

Una granada que explota.- Peligro que puede evitarse Ayer al mediodía pudo ocurrir en esta capital un suceso de fatales consecuencias. Hallábase un muchacho en un corral de la calle de Cantarranas, entregado a la peligrosísima tarea de descargar un proyectil de cañón de los disparados por los alumnos de la Academia de Artillería en los recientes ejercicios de tiro que estos días pasados han tenido lugar en el polígono de Escuelas prácticas.

SACRAMENTIA

Horrorosa tormenta.- Una chispa eléctrica.- Daños causados El día 6 del actual, a las cinco y media de su tarde, desencadenóse sobre este pueblo una horrorosa tormenta, arrojando gran cantidad de agua y algún granizo, que afortunadamente no causó perjuicios en los sembrados; pero en uno de sus imponentes relámpagos desprendióse una chispa, que se internó en el capitel que sostenía la veleta de la Iglesia parroquial, incendiándole; ad vertido por el párroco, corrió presuroso a llamar con las mismas campanas a sus feligreses. Solicitos, acudieron pero la elevación de la veleta, las enormes dificultades para subir y el peligro que corría, pues al momento descendieron las llamas al tejado de la torre, haciendo inútil todo esfuerzo.

zó a funcionar sin interrupción hasta las dos de la madrugada, que pareció terminado el fuego. A las cinco volvieron a aparecer las llamas, e inmediatamente volvió a funcionar la bomba, logrando extinguirla a las diez. Por fortuna no ha habido desgracias personales que lamentar, pero los daños causados en la torre, así como los desperfectos con ese motivo ocasionados en los tejados y cielos rasos de la Iglesia ascienden aproximadamente a diez mil pesetas.

El señor cura párroco, quien desde que se inició el incendio no se separó un momento hasta que le vio extinguido; autoridades, funcionarios, sargento de la Guardia civil con los números a sus órdenes, pueblo y el personal de Peñafiel, unos con sus acertadas disposiciones y otros con su esfuerzo para la tracción de aguas y demás, contribuyeron a que todas las operaciones se llevasen a cabo con el orden más perfecto.

BA OCASION

Compra ropas, muebles y objetos usados; paga buenos precios. Vende a precios de ocasión alhajas finas, bisutería y ropas. JUAN BRAVO, 39 (tienda)

DE SOCIEDAD

Viajes Se encuentra en Segovia el culto escritor, redactor jefe del «Heraldo de Aragón», diario de Zaragoza, señor. Morer, acompañado de su bellísima hija Pilar. Hemos tenido el gusto de saludar en esta población al abogado y propietario riojano don Antonio Bernal, que acompaña a su hijo Luis, aspirante a ingreso en la Academia de Artillería.

COMEDOR DE CARIDAD

Comida: cocido. Cena: judías con patatas. Número de pobres socorridos.- En la comida: adultos, 57; niños, 40; total, 97. En la cena: adultos, 53; niños, 35; total, 88. Total del día 185. Costeado por la Institución.

SUETOS

El único remedio que cura las diarreas de los niños (diarreas verdes, inclusive), hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el Elixir Estomacal de Satz de Carlos.

SEGOVIA METEOROLOGICA

Observaciones registradas en la Estación Meteorológica oficial (Instituto) EN LA TARDE DE AYER: Presión atmosférica... 682.4 Dirección del viento... Sur Temperatura máxima... 24.4

ALMACEN DE MADERAS

Fábrica de yeso en Dehesa Mayor de Cuéllar (carretera de Sepúlveda a Cuéllar) En esta acreditada fábrica se vende yeso blanco y negro, de calidad superior, compitiendo con los de cualquier procedencia. Los pedidos a la fábrica o a su dueño don Joaquín Sastre, en Lovingos.

SE VENDEN

Un automóvil turismo, siete plazas. Una motocicleta Indian con sidecars. Un ómnibus Ford. En estado de nuevos, con garantías y a toda prueba. Precios baratísimos.

SASTRERIA HERVÁS Y GRACIA

PLAZA DEL ANGEL 15.- MADRID Uniformes militares y civiles. Trajes de paisano. Pruebas y avisos, Hotel Comereio

BAJÓ EL QUESO DE VILLALÓN

2,50 PESETAS KILO EN EL Nuevo Economato A LOS MELONEROS Simientes de sandía y melón a 4,50 pesetas kilo

MONTES FOTOGRAFO

Ved exposición de retratos en los aparatos de la casa PLAZA DEL CORPUS, MOM (Planta baja)

LA SEGOVIANA VIAJEROS

Habitaciones gran confort, calefacción cuartos de baño, ascensor día y noche para el servicio de los viajeros. Aguas corrientes en todas las habitaciones

SEGOVIA METEOROLOGICA

Observaciones registradas en la Estación Meteorológica oficial (Instituto) EN LA MAÑANA DE HOY: Presión atmosférica... 680.8 Dirección del viento... Este Temperatura mínima (protegido)... 9.0

COMEDOR DE CARIDAD

Comida: cocido. Cena: judías con patatas. Número de pobres socorridos.- En la comida: adultos, 57; niños, 40; total, 97. En la cena: adultos, 53; niños, 35; total, 88. Total del día 185. Costeado por la Institución.

SUETOS

El único remedio que cura las diarreas de los niños (diarreas verdes, inclusive), hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el Elixir Estomacal de Satz de Carlos.

SASTRERIA HERVÁS Y GRACIA

PLAZA DEL ANGEL 15.- MADRID Uniformes militares y civiles. Trajes de paisano. Pruebas y avisos, Hotel Comereio

BAJÓ EL QUESO DE VILLALÓN

2,50 PESETAS KILO EN EL Nuevo Economato A LOS MELONEROS Simientes de sandía y melón a 4,50 pesetas kilo

MONTES FOTOGRAFO

Ved exposición de retratos en los aparatos de la casa PLAZA DEL CORPUS, MOM (Planta baja)

LA SEGOVIANA VIAJEROS

Habitaciones gran confort, calefacción cuartos de baño, ascensor día y noche para el servicio de los viajeros. Aguas corrientes en todas las habitaciones

LA OCASION

Compra ropas, muebles y objetos usados; paga buenos precios. Vende a precios de ocasión alhajas finas, bisutería y ropas. JUAN BRAVO, 39 (tienda)

LA NUEVA

Fábrica de yeso en Dehesa Mayor de Cuéllar (carretera de Sepúlveda a Cuéllar) En esta acreditada fábrica se vende yeso blanco y negro, de calidad superior, compitiendo con los de cualquier procedencia. Los pedidos a la fábrica o a su dueño don Joaquín Sastre, en Lovingos.

ALMACEN DE MADERAS

FABRICA DE ASERRIO DON ANDRES MINGUEZ - SEGOVIA - LAS MADERAS PROCEDENTES DEL PINAR DE NAVAFRIA, ASI COMO LAS DE OTRAS PROCEDENCIAS, QUE DE ANTIGUO VIENE EXPENDIENDO ESTA CASA, SE DESPACHAN EN ELLA, A PRECIOS DE FABRICA, SIRVIENDOSE A DOMICILIO EN ESTA POBLACION Y SOBRE VAGON FERROCARRIL ESTACION SEGOVIA

SE VENDEN

Un automóvil turismo, siete plazas. Una motocicleta Indian con sidecars. Un ómnibus Ford. En estado de nuevos, con garantías y a toda prueba. Precios baratísimos.

SASTRERIA HERVÁS Y GRACIA

PLAZA DEL ANGEL 15.- MADRID Uniformes militares y civiles. Trajes de paisano. Pruebas y avisos, Hotel Comereio

BAJÓ EL QUESO DE VILLALÓN

2,50 PESETAS KILO EN EL Nuevo Economato A LOS MELONEROS Simientes de sandía y melón a 4,50 pesetas kilo

MONTES FOTOGRAFO

Ved exposición de retratos en los aparatos de la casa PLAZA DEL CORPUS, MOM (Planta baja)

LA SEGOVIANA VIAJEROS

Habitaciones gran confort, calefacción cuartos de baño, ascensor día y noche para el servicio de los viajeros. Aguas corrientes en todas las habitaciones

LA OCASION

Compra ropas, muebles y objetos usados; paga buenos precios. Vende a precios de ocasión alhajas finas, bisutería y ropas. JUAN BRAVO, 39 (tienda)

ALMACEN DE PESCADOS

Juan José García Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los miamos en los periódicos de esta capital.

SE VENDEN

Una casa con jardín, cochera y grandes paneras, a menos de 100 metros de la Plaza Mayor. Razón, en la Administración de este periódico.

# INTERESA A TODOS

Doctor J. Campos, médico ortopédico  
Montera, 33, principales.—MADRID

Sección de ortopedia

HERNIAS Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz Sordos. Callos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas, brazos artificiales.

Sección de cosmética

BELLEZA

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara; aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocnas (mal olor del aliento).

SERVICIOS MODICOS Y DE LUJO. CONSULTAS Y TARIFAS POR CORREOS

En Segovia: el 26 de todos los meses, de once a una  
**HOTEL FORNOS**

# AGRICULTORES

Abonad con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al Comité del nitrato de sosa de Chile. Barquillo, 21, Apartado, número 5.—MADRID

## BALNEARIO DE LIÉRGANES

SANTANDER

Uso eficaz para curar los CATARROS de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON, PREDISPOSICIÓN a CONTRAERLOS y CÓLICOS NEFRÍTICOS.

Instalación única en España.—Ferrocarril a Santander.—Telégrafo Gira Postal.—Garaje.—Tennis

## AVISO

Forasteros, vuestra estancia en Madrid durante las fiestas de San Isidro, puede resultaros gratis y ganar tiempo y dinero visitando la conocidísima casa de compra y venta de joyas y antigüedades de PEZ, 15, donde, a la par que vende a precios sumamente baratos, paga a elevados precios, mejorando ofertas hechas por alhajas antiguas y modernas, damascos, pasuelos crespón, encajes antiguos y abanicos, marfiles, miniaturas, armas y efectos de caza; orfebrería y artículos propios para regalos, oro y plata vieja, dentaduras y galones, cerámicas, bronce, esmaltes, ornamentos de iglesia y toda clase de objetos de arte.

PEZ, 15 P. LOPEZ (Sucesor de Juanito)

## GRATIS A MADRID

CREDITO METROPOLITANO S. A.

Carrera de San Jerónimo, 51, Madrid

Tiene el gusto de ofrecer a sus distinguidos clientes de Segovia el billete de ferrocarril de ida y vuelta a Madrid completamente gratis

Solicitarlo a los señores Pérez hermanos

Juan Bravo, 33.—SEGOVIA

## TINTE DE PIELS

Fábrica de curtido y teñido de toda clase de pieles para peletería. Zorros, conejos, etc. Venta de pieles de nuestra fabricación. Abrigos, Renards, etc.

Vera Hermanos. S. C. de Peletería, Alonso Heredia, 17, Teléfono 22-67 S.

MADRID

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz La Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Caracas, Sabanalilla Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra, y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barce-

lona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regresos de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía inalámbrica.

## MERCADOS

SEPUVEDA  
Trigo, a 18,25 pesetas la fanega de 94 libras.

Centeno, a 14,25 id. id.  
Cebada, a 11 id. id.  
Algarobas, a 17,50 id. id.  
Yeros, a 16,75 id. id.

CANTALEJO

Trigo, a 77 reales fanega.  
Centeno, a 57 id. id.  
Cebada, a 40 id. id.  
Algarobas, a 68 id. id.

Harina de 1.ª, arroba, a 26 id.

SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, los 43,24 kilos, a Pts. 18,75.  
Centeno, los 41,40 kilos, a id. 12,75.  
Cebada, los 32,20 kilos, a id. 9.  
Algarobas, los 43,24 kilos, a id. 16.

EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE



DEL PROF. GIROLAMO PAGLIANO DE FLORENCIA

LA MEDICINA DE LOS PADRES DE FAMILIA

PÍDASE EN TODAS PARTES

Todo frasco o caja debe llevar la marca de fábrica en tinta azul

AGENTES EN ESPAÑA:

J. URIACH & C.º BRUCH, 49 - BARCELONA

IMPRENTA DE EL ADELANTADO

## MOTORES

de aceites pesados, marca «Gemelos» para industrias, riegos, folleto, 41, gratis. MAGAKA, Apartado 3.011.

MADRID

Faltan representantes.



## COMPANIAS HAMBURGUESAS

Servicio fijo rápido de vapores correos

HAMBURGO SUD-AMERICANA  
Línea extra rápida.—De Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa):

20 Mayo «Antonio Delfino»

Precio en tercera corriente, pesetas 442,80.  
Idem id. especial, 517,80.

10 Junio «Cap. Norte»

Precio en tercera corriente, pesetas 482,80.  
Idem id. especial, 557,80.

Línea directa.—Para Montevideo y Buenos Aires:

17 Junio «La Coruña»

Precio en tercera corriente, pesetas 462,80.  
Idem id. especial, 482,80.

Hamburg América Linie

Línea rápida.—Para Río Janeiro y Buenos Aires:

25 Junio «Galicia»

Precio en tercera corriente, pesetas 462,80.  
Idem id. especial, 482,80.

Para Río Janeiro, San Francisco de Sul, Montevideo y Buenos Aires:

26 Mayo «Baden»

3 Junio «Bayern»

Precio en tercera corriente, pesetas 482,80.  
Idem id. especial, 502,80.

Plazas disponibles en camarotes

Vapor «Antonio Delfino» 12 plazas.

Línea rápida.—De Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico:

12 Junio «Holsatia»

Precio de tercera para La Habana, pesetas 424.  
Idem id. México, 482,75.

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:

Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y sancaas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

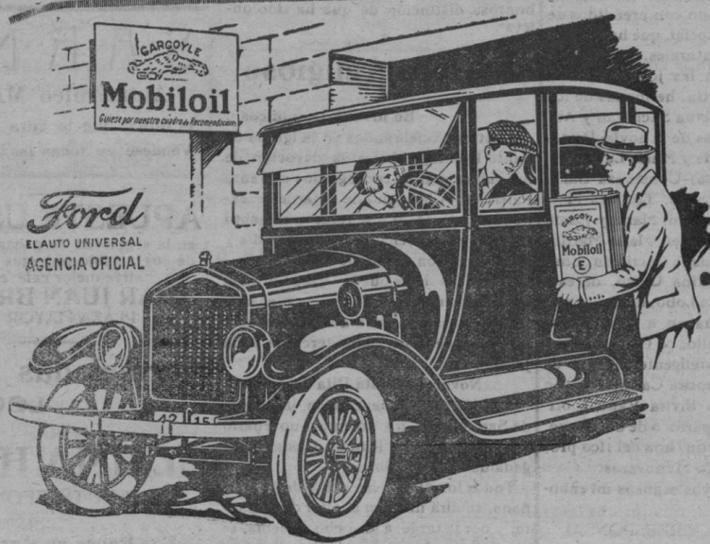
Es necesario que todos los viajeros se presenten en esta Agencia con tres días de anticipación a las salidas de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la ley de emigración.

Para más informes, diríjase a los agentes en Vigo:

«Sucesores de Enrique Mulder»

(Sociedad Ltda.)

Avenida de Montero Rios, 22.—VIGO



## GARGOYLE MOBIL OIL "E" representa ECONOMIA

CUANDO Vd. compró su Ford, tuvo sin duda la impresión de que era un coche económico, por su coste y mantenimiento.

PERO, sepa Vd. que las verdaderas economías dependen de la lubricación perfecta del motor, y son:

ECONOMIA DE REPUESTOS. Gastando Vd. Gargoyl Mobiloil «E», gasta Vd. menos en repuestos y reparaciones.

ECONOMIA DE GASOLINA. Con Gargoyl Mobiloil «E» cierra Vd. herméticamente los aros del pistón y obtiene así el máximo de compresión con el mínimo de consumo de combustible.

ECONOMIA DE ACEITE. El Gargoyl Mobiloil «E» es de la más alta calidad y conserva su poder lubricante tres veces más que los aceites «baratos».

ECONOMIA DE POTENCIA. El Gargoyl Mobiloil «E» reduce los depósitos carbonosos, no «arrastra» los pistones, no deja pegar los discos y da una potencia especial al motor, perceptible sobre todo en las cuestas.

ECONOMIA EN DESVALORACION. El Gargoyl Mobiloil «E» asegura la mayor protección a su motor y le permite obtener el más alto precio en caso de venta de su coche.

### IMPORTANTE

No se deje engañar por las falsas e interesadas afirmaciones de ciertos revendedores, de que algún otro aceite es idéntico al Gargoyl Mobiloil, pues ofrecen calidades inferiores como «Vacuum».

El Gargoyl Mobiloil (marca registrada) es elaborado únicamente por la Vacuum Oil Company, en sus propias refinerías y nunca se vende bajo ningún otro nombre.

El Gargoyl Mobiloil se vende en latas de 2 y 5 litros, 17 kilos y bidones de hierro de 30 kilos, precintados. Para evitar toda sustitución exíjase siempre el envase precintado llevando nuestra marca registrada Gargoyl Mobiloil.



Vacuum Oil Company

Sociedad Anónima Española

Dirección general: Cortes, 678, pral.—Barcelona

## GUZMAN EL BUENO

sentimientos, todas sus emociones, y acercándose a la puerta, escuchó lo que hablaban de la otra parte.

—El viejo aún dormirá, decía uno de los que conversaban.

—Grande será su sorpresa cuando al despertar se encuentre sin su hija.

—Y mayor la de ésta cuando se vea en ese calabozo, pues tal parece el aposento del huésped.

—¿Estáis seguro, señor, de que despertará pronto?

—Sí, los efectos del narcótico no durarán más de seis horas.

Esther lo comprendió todo, y la idea de si había sido deshonrada, casi le quitó sus pocas fuerzas; pero sostúvola su mismo deseo de saber algo más de lo que había oído, por si tocaban casual-

mente este punto. Entonces escuchó con un afán que no puede describirse.

—Lo que no comprendo es cómo habéis tenido bastante serenidad para respetar tanta hermosura.

Dilatóse el pecho de la judía al oír estas palabras, respiró con más libertad y sintió renacer sus fuerzas.

—¡Gracias, Dios mío!, exclamó con acento casi imperceptible, mientras que elevaba una mirada de indefinible ternura. ¿Qué debo hacer? ¿Cómo huir de aquí?...

Separóse de la puerta y acercóse a la ventana, a cuyos barrotes estaban atados los caballos.

—Por esta parte es imposible.

Luego recorrió la habitación, y al ver la puerta en que no había reparado el caballero, detúvose.

—Por aquí... No, también guardarán esta puerta...

Escuchó pero no se percibía más que los ronquidos del mesonero y de su mujer.

—¿Se habrán dormido mis carceleros?... ¡Dios mío, socorredme!...

Dudó algunos instantes, pero al fin, convencida de que sólo aquella puerta le presentaba alguna probabilidad de fuga, tomó la lámpara y se decidió a salir.

—Si me detienen, nada habré perdido; el mismo riesgo corro aquí que ahí.

Empujó suavemente la puerta que, contra todas las condiciones de su mala construcción, se abrió sin hacer ruido.

Como si fuese un ladrón, así anduvo la judía hasta encontrarse en medio del establo. Vió rumiarse tranquilamente a una vaca y sacudir su escasa cola a una mula.

Convencióse de que dormían profundamente el mesonero y su mujer, y entonces paróse y volvió a escuchar. Por el lado de la izquierda se oía el murmullo de los que hablaban; por el de la derecha reinaba un silencio profundo.

Su mirada afanosa buscó una salida, y encontró efectivamente una puerta a la izquierda y otra a la derecha. La elec-

ción no era dudosa: dejó la lámpara en el suelo y abrió cuidadosamente la puertada la derecha. Daba salida al campo. Al percibir Esther la fresca brisa de la madrugada, y convencerse de que nadie guardaba aquella salida, tuvo que hacer un grande esfuerzo para ahogar un grito de alegría.

Ligera y sin hacer el menor ruido, salió; pero después de dar algunos pasos, detúvose.

—¿Qué hago? ¿A dónde voy?...

Quedó pensativa algunos instantes, mas inspirada por el miedo y animada por el peligro, exclamó:

—¡Animos!... Si me echan de menos, como me echarán, correrán en mi busca, y mis pies no caminan con la ligereza que sus caballos... ¿Qué haría un hombre en mi lugar?

Meditó nuevamente.

—Un hombre, prosiguió, vería si esos caballos están guardados por alguien, y a no ser así, montaría en uno y correría veloz como el viento.

Decidida a salvarse a toda costa, dió